

РЕШЕНИЕ № 117/2001 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 28 септември 2001 година

относно изменение на приложение VI (Социална сигурност) към
Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокол за адаптирането на Споразумението за Европейско икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение VI към Споразумението беше изменено от Решение № 72/2001 на Съвместния комитет на ЕИП от 19 юни 2001 г.¹
- (2) Регламент (ЕО) № 89/2001 на Комисията от 17 януари 2001 г. относно изменение на Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета относно въвеждането на процедура за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 относно прилагането на общественно-осигурителни програми за работниците, лицата на свободна практика и членовете на техните семейства, които се движат в рамките на Общността², следва да се включи в Споразумението.
- (3) Поради законодателни промени в Исландия, необходимо е да се промени текста на адаптацията в точка 2 от приложение VI към Споразумението, за да отразят тези промени,

РЕШИ:

Член 1

Точка 2 (Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета) от приложение VI към Споразумението се изменя, както следва:

1. Следното тире се добавя пред текста на адаптацията:

“- **32000 L 0089**: Регламент (ЕО) № 89/2001 на Комисията от 17 януари 2001 г. (ОВ L 18 1.2001 г. стр. 16).”

¹ ОВ L 238, 6.9.2001 г. стр. 21.

² ОВ L 14, 18.1.2001 г. стр. 16.

2. Текстът на раздел “П.ИСЛАНДИЯ” в буква б) от текста на адаптацията се заменя със следното:

“1. Болест и майчинство:

а) Болест: *Tryggingastofnun rikisins* (Държавният социалноосигурителен институт), *Reykjavík*

б) майчинство: *Tryggingastofnun rikisins* (Държавният социалноосигурителен институт), *Reykjavík*.

2. Инвалидност, възраст и смърт (пенсии):

а) Пенсии съгласно Закона за социалното осигуряване: *Tryggingastofnun rikisins* (Държавният социално осигурителен институт), *Reykjavík*;

б) Лица, на които е предоставена пенсия от Закона за задължителното пенсионно осигуряване и за дейностите на пенсионните фондове:

Пенсионният фонд, където лицето е плащало вноски.

Органът за пенсионния фонд е: *Tryggingastofnun rikisins* (Държавният социално осигурителен институт), *Reykjavík*.

3. Инциденти по време на работа и професионални наранявания:

а) Обезщетения в натура и пенсии съгласно Закона за социалното осигуряване: *Tryggingastofnun rikisins* (Държавният социалноосигурителен институт), *Reykjavík*;

б) пенсии съгласно Закона за задължително пенсионно осигуряване и за дейностите на пенсионните фондове:

Пенсионният фонд, където лицето е плащало вноски.

Органът за свръзка на пенсионните фондове е: *Tryggingastofnun rikisins* (Държавният социалноосигурителен институт), *Reykjavík*.

4. Безработни:

Vinnumálastofnun (Дирекция по труда), *Reykjavík*.

5. Семейни обезщетения:

а) Семейни обезщетения с изключение на детски надбавки:

Tryggingastofnun ríkisins (Държавният социално осигурителен институт),
Reykjavík;

б) Детски и допълнителни детски надбавки:
Ríkisskattstjóri (Данъчна дирекция), *Reykjavík*”.

3. Текстът на част 2 (Помощи при безработица) от раздел „П. ИСЛАНДИЯ” в буква в) от текста на адаптацията се заменя със следното:

„Безработица: *Vinnumálastofnun* (Дирекция по труда), *Reykjavík*. „

4. Текстът на част 2 (Помощи за безработни) от раздел „П. ИСЛАНДИЯ” в буква е) от адаптирания текст се заменя със следното:

„Безработни: *Vinnumálastofnun* (Дирекция по труда), *Reykjavík* .”

5. Текстът на първия параграф от част 1 на раздел „П. ИСЛАНДИЯ” в буква м) от текста на адаптацията се заменя със следното:

„За прилагане на член 13, параграф 2, буква г), член 14, параграф 1, буква а), член 14, параграф 2, буква б), член 14а, параграф 1, буква а), член 14а, параграф 2, член 14а, параграф 4, член 14б, параграф 1, член 14б, параграф 2, член 14б, параграф 4, член 14в, буква а) и член 14е от Регламента и на членове 11, 11а, член 12а, параграф 2, буква а), член 12а, параграф 5, буква в), член 12а, параграф 7, буква а) и член 12б от Регламента за прилагане:”

6. Текстът на втори параграф от част 4 на раздел „П. Исландия” на буква м) от текста на адаптацията се заменя със следното:

„*Vinnumálastofnun* (Дирекция по труда), *Reykjavík* .”

Член 2

Текстовете на Регламент (Европейски общности) (№ 89/2001 на Комисията на исландски и норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейските общности*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 29 септември 2001 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 са направени до Съвместния комитет на ЕИП.³

Член 4

³ Не са посочени конституционни изисквания.

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 28 септември 2001 година.

За Съвместния комитет за ЕИП:

Председател

E. BULL